

第二十一屆 ifva 獨立短片及影像媒體比賽

公開組評審會議紀錄

出席評審:張艾嘉(艾)、施南生(施)、崔允信(崔)、潘培達(潘)、張鳳麟(麟)

大會代表:范可琪(范)、司徒頌欣(司徒)

范: 首先,多謝大家今天的出席。今年收到有八百多部合資格參賽作品,差不多二百部為公開組。經過初 選及第一輪選入圍評選,今日我們要從十部入圍作品選出金獎一名、銀獎一名和特別表揚一名。獨立 精神、內容、創意、形式等,可以為大家考慮的因素。

艾: 不如我們先提名三套作品,以開始討論。

施: 同意。我先說,我覺得**《君のことが好きだから》**表現很突出,導演嘗試了些新的東西。Execution(執行)很好,讓觀眾有新鮮感。在我看過的短片中,沒看過這樣的故事。但如果它片長縮短一點會更好。 值得表揚,但還未到金獎。第二部比較喜歡的是**《他們的海》**。這是另一種風格,它的好在於鎮定、平實,看似普通,但看出導演有一定的功力。兩位演員演出不錯。另外,**《寂靜無光的地方》**,沒什麼問題,沒什麼不好,但也不是很出色。

崔: 我也先提名三部作品。《他們的海》所說的事件雖然是小故事,但也讓觀眾可以對香港的漁業了解更多。第二是片中的影像處理不俗,演出方面,主要演員就是導演的父母,他們的演繹近乎是紀錄片,所以是有趣的。先申報一下,我曾舉辦過此作品的放映會,另外現時拍攝形式方便了,以自身為題材的作品亦多了,但這個很個人的作品能讓觀眾產生共鳴,因此是不錯的。第二部我提名的作品是《由百輝(男)到雪綾(女)(2015十月版本)》。在大銀幕看的感覺更好。是部很 Honest (誠實)的作品。導演很勇敢去面對自己的身份。他選取的片段也頗有趣。例如:他在香港演講時,都是說英語的,好像暗示了香港的華人都不太關心他的事。導演十分勇敢。雖然作品是有缺憾的,但母親出現的部分,便是另一種感覺,顯示出導演好像也有從另一角度,反省在發生的事。就算不是金獎,也是值得嘉獎的。我第三部提名的作品是《飲食法西斯》,手法固然很純熟,故事有層次。我明白第一次觀看的話,會覺得包含的 information (資訊)太多,可能是太大野心。但是有層次的。

施: Production (製作)是很好的,比一般的還要好。故事的層次不是沒有,但不夠好,就像是他的剝洋蔥皮剝得不夠漂亮。看第一次時,觀眾應己可以閱讀到當中的訊息。它包含了很多訊息例如:殺動物、難民營、貧富懸殊及剝削等,可能劇本做得不夠好,它敘事手法不夠聰明。

艾: 導演是有想法的,但敘事比較僵硬。

施: **《飲食法西斯》**的製作很好,但導演表達手法不夠高明。片一開時,有點 Predictable (可預測的), 不過作品的細節處理得很好。今年入圍的作品,Production (製作)都不錯。

施: 導演的心思是很 obvious (明顯的),但說故事的方法實有點嘮叨。



麟: 《他們的海》也不錯,讓我有方育平感覺,很淡很淡的。平淡之中,不一定需要高潮迭起。作品是在描述,香港人失去漁民文化,社會改變後,主角面對的問題,為什麼要上岸生活。是很誠實的作品。隨年齡漸長,不太喜歡太有噱頭的戲,反而會喜歡一些真實的故事。有很多參賽作品都在說,香港人如何面對失去的東西,例如《旺角黑夜 - 紀錄片》描述用抗爭面對,有些是用懷舊去講,《他們的海》就是一份子。另外,《寂靜無光的地方》是 Predictable(可預測的)的,但它的畫面構圖頗特別的,而且劇本有誠意。我覺得今年有兩極化,一是用紀錄片講對社會的不滿,二是懷愐過去,一些已消失的東西。《作為兩水:表象及意志》用偽紀錄片的形式不錯,但作品結尾不夠好。對於《由百輝(男)到雪綾(女)(2015十月版本)》,我不是太認同。這種以自己呈現的方式,到一個很極致的地步,我是有保留的。不是質疑它的 Honest(誠實),但是否要用這樣衝擊觀眾的畫面,才能講到導演想說的事件呢?我較傾向用冷靜一點,或自嘲的方式的處理。

潘: 我覺得《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》是厲害的。導演用自己實際的 Case (例子)去講,一個有女兒心的男生,如何將自己成為一個生理上也是女生的人,但最後他仍只是一個第三性的人。人物把自己壓了下去講,拋下了一個很大的疑問。媽媽的部分,帶出了另一個 Dimension (方向),但 片段會讓人不安。我也喜歡《他們的海》、《飲食法西斯》、《寂靜無光的地方》和《浮瓜》。《浮瓜》用一個殺手的故事,其實講了現時香港的狀況,(第一次觀看時)當時還沒發生「銅鑼灣書局」的事件,觀眾可能會質疑影片是否誇張了。而《飲食法西斯》和《浮瓜》都是講政治怎樣把人吃掉,一個充斥權力和暴力的狀態。《浮瓜》中兩個人物應該有多點的敍述,但整體而言,作品不俗。《寂靜無光的地方》有點「港台」製作的感覺,好的地方是很適度地把一些真實的東西,放進戲劇入面。在開頭放了一些真實 SEN (特殊教育需要 Special Educational Needs)家長對話的片段,能鋪排出往後劉玉翠(演員)所有演繹,更能說服觀眾相信。而導演所採用的這個方式也讓我有所學習,就是如何把紀錄片結合在戲劇內。只要把真實片段放在適合的位置,後面的戲劇安排便會成立。

崔: 但我覺得這種手法,未必能讓我入戲,正正是劉玉翠(演員)在真實 SEN 家長對話的片段中出現,讓我 反而跳了出來,因為覺得演員和真實人物格格不入。反觀《飲食法西斯》的演員演出則是有方向的, 不過我同意《寂靜無光的地方》是真誠的但吸引你(潘培達)的部分,我是有保留的。

艾: 這戲校長的演出最真實。

崔: 《寂靜無光的地方》的開始部分,是頗有「港台」的感覺,但後半部分太風格化。例如有一場劉玉翠 和老師的戲,畫面突然很風格化,似乎不是很好,也沒有動機。整體風格不協調,包括演出,都妨礙 了觀賞。

艾: 同意。

施: Frame (書面) 好奇怪。

崔: 如果整齣片都風格化處理,就另說。

施: 是的,這樣一半一半的處理,不太理想。

艾: 《他們的海》手法成熟,很穩定,很 Touching(感動)。我很喜歡《君のことが好きだから》,Very young (很年輕),有 energy(能量),Original(原創),有膽量嘗試新的東西。我覺得《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》的導演大膽和誠實,我反而不喜歡媽媽出現的部份,她好像是離了題,她應該是不能完全理解兒子的想法。她好像是在給整齣片一些答案。



崔: 我不覺得媽媽是答案。

艾: 媽媽的說話是否真的可以幫到兒子呢?

崔: 我想問題不在於是否幫到兒子。

麟: 我想是幫觀眾的。Comfort(安慰)觀眾。

艾: 是的。

施: 我同意這片的處理令人不安,不一定要看到全部,才是 honest (誠實),應該有更高明的手法。

艾: 是的,他只是把自己的故事,完全展露於人前。

潘: 就算用電腦螢幕觀看,也感到很衝擊的。

施: 我覺得是 indulgence (放任的),他使用較衝擊的畫面不只一次。

潘: 但好在他還沒有完全陷了進去,因為會成了另一樣東西。媽媽的出現確在 Comfort (安慰) 觀眾。

施: 這是部很個人的作品。現實中,很多 transgender (變性)的人,會結婚,有名人都是。人物還在變。 我不太喜歡這作品,但是還可以的。

崔: 我不會用喜歡的形容,而是作為獨立作品,它有對社會的影響力。它現在有公映機會都很好。

麟: 我還是覺得太過火,有保留,很多以 transgender (變性)為主題的作品,都不需用一些 physiological (生理)的方式去衝擊觀眾,講出問題。導演是 honest (誠實)的。我反而想幫**《君のことが好きだから》**,我喜歡他的處理手法,很有玩味。用了很多日本集體回憶和文化符號,很特別。比其他較「認真」的片種,這作品很突出。很有原創性,令人為之醒神。連課室後面的佈景也用上了日本三級片的字句。

艾: 日語加上廣東話,也不會讓人覺得不舒服,很厲害。

施: 兩個女生演的很好。

艾: 同意。Very Nice!

施: 雖然不是最好的,但一定要給這作品獎項。

崔: 它連日文片名也有膽用,大家都不懂讀的。

麟: 入面出現了很多電腦遊戲的元素,很多東西混在一起。

艾: 正反映了香港的小孩看什麼長大的。



崔: 我記得導演寫導演的話時,他很喜歡日本文化,但因為沒有足夠去日本拍片,所以在香港拍這部日本 片。雖然有點「土炮」,但不阻觀看。可惜的是故事太單薄。開頭把故事開得太大,但原來只是個宅男 的故事。

施: 但是個有趣的作品。

艾: 可能是還年輕,所以把愛情看得很大。

崔: 同意獎勵他。

施: 一定要獎勵他,雖然不是金獎。這片實在很突出,很有趣。execution(執行)也不錯。細節做得不好, 例如女演員的制服。

范: 有四部作品至今沒有人提過,我們不如都討論一下。

麟: 我覺得《旺角黑夜 - 紀錄片》honest(誠實)地記錄了事件,但觀點不夠,未去到能得獎。

崔: 同意。

潘: 現時很多紀錄片都以「佔中」為題,很難用短短二十分鐘,把社會運動完整和多角度的記錄。

崔: 事件發生的時間太近,未有時間去沈澱。

范: 大家對《Everything's Gonna Be OK》的意見呢?

麟: 是我推薦他入圍的。但這作品太工整,說故事技巧很好。我覺得它有點像電影《八部半》的感覺。

崔: 但它真的是有點混亂。

麟: 也不算亂的,像是一覺醒來,護士說了句「Everything's Gonna Be OK」,之後展開幻想,穿梭於真實幻象之間。我是喜歡這故事的 flow (推進),做得不錯,但沒有太多獨立元素。

崔: 幻想的話,它的影像不夠想像力。

范: 《作為兩水:表象及意志》呢?

崔: 這個作品導演已經拍了一套不錯的長片,近日都開始放映。所以相對而言,**《作為兩水:表象及意志》** 本來是遊戲之作,導演最後都發現真實的政治局面,比他想像的發展得快,故此有放映的機會(重溫) 已不錯。

施: 中間過程都有張力的,頗緊張的,但結尾太失敗。

范:《他媽媽的愛》?

崔: 我覺得**《他媽媽的愛》**短小精悍,影像算用得很好。簡單的故事,不需要靠很多對白,也能簡潔地讓 我看到主角與那個女人的關係,因此在第一輪選中較為有印象,我當時讓它入圍是作為鼓勵作用。



范: 大家現時可以先提名金獎得主嗎?

施: 《他們的海》為金獎、《君のことが好きだから》為特別表揚。銀獎未有想法。

艾: 為什麼**《君のことが好きだから》**不可以是銀獎?

施: 我覺得這片有很多瑕疵,未能下決定。

麟: 我覺得《飲食法西斯》為金獎,《君のことが好きだから》為銀獎,《他們的海》應該也有獎。

施: 同意。平均性和各方面比較,我覺得《他們的海》高於《飲食法西斯》。

艾: 對,厚度不一樣。

潘: 要比較的話,似乎**《他們的海》**是「less is more」,**《飲食法西斯》**是「more can be more」。我覺得他在想,飲食就是政治,有弦外之音。

施: 我覺得它太 obvious (明顯的)。我欣賞《他們的海》,有定力。

潘: 主角的身份讓我覺得很不錯,想像很好。但故事氛圍悶悶不樂。

施: 而且用真實的爸爸媽媽做演員,其實有利有弊,現在的效果很好。

艾: 他們的演出很自然、sincere(誠摯),讓人感動,縱然他們有很多無奈。他們很誠實的表現他倆的關係。

崔: 開頭二人關係冷漠,後面情感上有轉折,影像處理是舒服的。

潘: 在大銀幕觀看,會有不一樣的感覺。

艾: 我唯一不喜歡的,是最後的配音,讓我嚇了一跳,跳了出來。但總括而言,It's very nice.

潘: 《他們的海》有張力,母親扔菜的演出,父親冷靜的回家。這些與《飲食法西斯》不一樣。

艾: 《飲食法西斯》是 Push you (推觀眾)的。

施: **《他們的海》**的完整性及技術層面上,都比**《飲食法西斯》**好,相對**《他們的海》**而言**《飲食法西斯》** 不可接受的錯誤少很多。

艾: 同意。**《他們的海》**只是帶你進入它的世界,再由你自己的想像,但**《飲食法西斯》**就是迫你去聽它的 訊息。若觀眾反感的話,就會不想看了,少了觀賞性。而**《他們的海》**會引起觀眾想起更多,很多空 間。

施: 不如《他們的海》為金獎,《君のことが好きだから》為銀獎,特別表揚為《飲食法西斯》。

麟: 我希望**《飲食法西斯》**得金獎或銀獎。



崔: 特別表揚可以多一個,《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》。

潘: 同意。

施: 你提議特別表揚有兩個,是嗎?不如你先說出你對獎項安排的看法。

崔: 《他們的海》金獎為,《飲食法西斯》為銀獎,《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》為特別表揚。

麟: 我會選《飲食法西斯》為金獎、《他們的海》為銀獎、特別表揚為《君のことが好きだから》。

潘: 我的看法與崔允信一樣。

范: 即《浮瓜》和《寂靜無光的地方》將沒有得獎,因為沒有人提名,大家同意嗎?

施: Ok。

崔: 我覺得**《浮瓜》**情節處理得好,但人物感情未能連繫到。**《寂靜無光的地方》**不是不好,值得再放映,但未到能獲獎。

施: 《浮瓜》代入感的問題,可能來自於標誌性的人物,兩個小人物應讓我看到更多。

范: 我先總括一下, Nansun (施南生)、Eric (潘培達)、張姐(張艾嘉)和 Vincent (崔允信), 共四票選 《他們的海》為金獎, 張鳳麟選《飲食法西斯》為金。張姐(張艾嘉)選《君のことが好きだから》 為銀獎。Eric (潘培達)和 Vincent (崔允信), 共兩票選《飲食法西斯》為銀獎。

施: 我可以選**《君のことが好きだから》**為銀獎,特別表揚為**《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》**。 此片會幫到好多人,雖然不夠好。

麟: 金獎似乎已是**《他們的海》**了,但我仍希望為**《飲食法西斯》**拉票。

崔: 兩個銀獎?

范: 曾經有出現金獎從缺,兩個銀獎都試過,但作為主辦單位,希望盡量選出一金、一銀、一個特別表揚。

施: 一金一銀,兩個特別表揚呢?

艾: 我真的覺得**《君のことが好きだから》**最突出,雖然戲太輕,未能到金獎,但值得獲其他獎。可以鼓勵香港的創作人,試多點新的手法和題材。

麟: **《飲食法西斯》**為銀獎。

施: 是否可以有兩個特別表揚?

范: 大家都接受《君のことが好きだから》為特別表揚之一?

崔: 對。



范: 選它為銀獎的評審呢?

艾: 我不希望兩部獲特別表揚。我寧願把特別表揚的票給《君のことが好きだから》,一部獲得。

麟: 我支持**《君のことが好きだから》**的。

施: 有無人爭取兩部作品為特別表揚?

崔: 我想兩部作品獲特別表揚都可以。

潘: 同意。

麟: 我只想**《君**のことが好きだから**》**獲得特別表揚。

施: 那現在三比二了。

崔: 制度是投票還是怎樣?

范: 投票是一種指引,最理想當然是大家能夠討論出來,大家對結果都滿意。

潘: **《君のことが好きだから》**是部開心的作品,希望導演能繼續創作。**《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十 月版本)》** 月尾說了仍在繼續,其實也可支持他,看他之後有否更好的作品。兩個作品都值得鼓勵。

艾: 全部作品都值得鼓勵。當然要保持原有的一金、一銀、一個特別表揚,是最好的安排。

崔: 我會選《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》為特別表揚。《君のことが好きだから》得到公開放映,會得到觀眾喜愛。我也喜歡的。不過我覺得兩部作品獲特別表揚是沒問題的。

艾: 我覺得現在的觀眾需要開心。**《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》**的困境沒有出路。擔心有相同 經歷的年青人,看後會怎樣反應。

潘: 性別研究的學生看後,會有好多討論。是有趣的。他應該會繼續拍。

崔: 張姐(張艾嘉)會擔心觀眾的看法。如果照這想法,我可以銀獎選**《君のことが好きだから》**,試了新的東西。特別表揚予**《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》**。

麟: 這樣會推返之前所有決定?

范: 首先是否決定**《他們的海》**為金獎?若沒有人反對,以下將再討論銀獎和特別表揚得主。

崔: 我認為《飲食法西斯》已得到足夠的鼓勵,我真的不想犧牲《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》, 寧願銀獎給《君のことが好きだから》,特別表揚為《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》。

范: 總結一次,金獎為《他們的海》。之後有三個選擇,一是《飲食法西斯》為銀獎,《君のことが好きだから》為特別表揚。二是《君のことが好きだから》為銀獎,《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》



為特別表揚。三是《飲食法西斯》為銀獎,《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》和《君のことが 好きだから》為特別表揚。

潘: 可以銀獎為**《飲食法西斯》**,特別表揚為**《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》**。我對**《君のことが**

好きだから》沒有好感。

艾: 我看得很開心。

崔: 我覺得三是最好的選擇。

施: 即大家喜歡的作品都能獲獎。

范: 這樣的話,張姐(張艾嘉)同意嗎?

艾: 少數服從多數。

施、艾:選擇二。

崔、潘、麟:選擇三。

公開組得獎作品

金獎

《他們的海》

黃瑋納

銀獎

《飲食法西斯》

葉文希

特別表揚獎

《由百輝(男)到雪綾(女)(2015 十月版本)》

黃雪綾

《君のことが好きだから》

張浩霖